

1600

Резнико́вский рт.

* Желтикова -

2 первая -

Absender: *Mmenski Wasil*
Надавець:
Отправитель: *N 274*

Lagerstempel
mit genauer
postalischer Angabe

Gemeinschaftslager
Lünen i. Westf

Lippoldhausen Alleestr.

Кривей из Германии
другу Володимиру
Мрменского в. с.
11/17-43. Здравейте
дорогой друг Вася
да, кричим от имени
патристического кривей
с пожеланием доброго
здоровья кривей всем
детиам нашим ребятам
кто едет с мамой в хутор

Postkarte
Antwort

Нашу область, повіту і уряду праці
пішуть латинськими буквами
Район, область и бюро труда
пишут латинскими буквами.



An, Кому:

in:

куди:

куда:

Straße:

Вулиця:

Улиця:

Kreis:

Повіт:

Район:

Dienstpost-

amt oder

Gebiet:

Область:

Arbeitsamt:

Уряд праці:

Бюро труда:

Familin Vladimiru
Chutor Schetneivka

Reschetilivskii

Poltavzka

Ukraina

Дорогой друг Володя я работало в
 де 82. В месяц 1 выходящий дают прощенье
 в город таба дают 500 гр. 2 р. сви. масла 30 гр.
 и кайбак 1 много нащей курица Володя в
 трубу таба если можно по нащей
 вилим табаку в поемке по 250 гр.
 здесь ребята получают много пошлом.
 де они без ребят и не знаю где они
 и есть розовыми в разное сирокот
 мажонд где лучше Володя передай
 привези тебе кушать илей табаку в
 унос ела ей выжить но не знаю
 получила или нет здесь сильный шум
 в баки по ногам. дождя когда выйдя
 вострелись Володя вилим табаку
 100 до реку та и выжить тут молдее
 дес в дожди и вы жить

Володя, спасибо

Deutsch u. auf der Linie schreiben! Писать на право! Писать на левый и только на левый!

Absender: _____
 Надавець: _____
 Отправитель: _____

Postkarte
 (Antwort)

Відповідь до Німеччини
 Ответ в Германию



An, Кому: *Minskij Wasil*
N 274

Gemeinschaftsl...
 Lünen i. Westf.
 Lippolthausen Altesstr.

Ort:
 Lager- oder
 Firmen-
 Stempel

Листівка до

Німеччини

Открытка

в Германию

Deutl. u. auf der Linie schreiben! Пиши ясно и только на лин.!

Дорогая Анна сообщая вам что я и мои
 братья в Германии все и вам желаю Анна
 я сейчас работаю на заводе где выработали
 машины работаю концы не хватает но нужно
 работать поэтому без отдыха один раз в
 выходные стороны добрая Анна тебе
 пишу даю 500 гр. 2 раз сун. маргарин и
 колбасу 3 раз работаю. Но много курица курица
 Наверно скоро пишу без курица рудыми
 постыли табак и все что возможно
 Дорогая Анна всего хорошего не забудь и не забывай
 когда придет все поговорим если можно
 напиши, пожалуйста в посылке по 250 грам
 можно сколько в год. Давиду и Мише даю маргарин
 одну пачку по своей восточной. Давиду 3/10-4/10

Den Lieblichen auf der Linie schreiben! Bitte versenden! Bitte nicht auf die Linie schreiben!

Absender: _____
 Надавець: _____
 Отправитель: _____

Postkarte

(Antwort)

Відповідь до Німеччини

Antwort in Germanien



An, Кому: *Meinski Wasif.*
of. 274

Gemeindefahrlager
 Lünen - i. Wesif.

Ort:
 Lager- oder
 Firmen-
 Stempel

Lippholmausen Alleeestr.

Листівка до

Німеччини

Открытка

в Германию

Deutl. u. auf der Linie schreiben! Пиши вразно і тільки на лініях! Пиши ясно и только на лин.